

# Barn Inspection Information

Hanging tobacco in barns or other curing structures can be very dangerous if proper precautions are not taken. Prior to harvest all curing structures should be inspected and evaluated for safety and prepared for housing.

Below are several steps to take as part of a Barn Safety Inspection.

## Outside the Structure:

- Check for structural integrity by observing if the structure is leaning.
- Ensure that the building is not showing any signs that it may not be able to withstand normal winds and weather events or the weight you will be placing on the rails.

## Inside the Structure:

- Check structural supports like barn poles, beams and braces for decay, cracks, breaks or loose or broken braces.
- Space rails properly to allow for maximized worker safety and stability.
- Replace any rails that are broken or show signs of rotting, cracking or splintering.
- Clear the barn of any insect nests such as bees, wasps, or hornets.
- In multi-tiered barns, create a clear and safe path for workers to climb to assigned rail.
- Remove any items off the floor of the barn that would cause harm to someone to fall on such as equipment and sharp objects.

## Worker Safety Tips:

- Workers who will be working on rails above other workers should remove any loose items, such as tools, cell phones, pens, knives, and/or keys that may cause a hazard to those below.
- Workers should be wearing sturdy shoes that have tread and are not slippery.
- Ensure workers are not tired or under the influence of any substance before assigning them to upper rails in multi-tiered barn.
- Check often for signs of fatigue amongst workers who are working in the barns and make sure breaks are taken to reduce fatigue and muscle strain from repetitive bending and lifting. Have plenty of drinking water available.
- Workers should be properly trained in a language they can understand as to how to properly climb rails, handle tobacco, etc.
- Instruct workers to keep three points of contact when climbing such as one hand and two feet or two hands and one foot.
- Workers should be aware of emergency protocol in the case of a fall or other accident.

# Inspección de Graneros Curados

Colgar Tabaco en graneros u otras estructuras de curado puede ser muy peligroso si no se toman las precauciones correctas.

Todas las estructuras de cura deben ser inspeccionadas y evaluadas por seguridad y preparadas para almacenaje antes de recoger la cosecha.

A continuación, hay varios pasos a tomar como parte de la Inspección de Seguridad de los Graneros.

## Fuera de la Estructura:

- Inspeccione la integridad de la estructura observando si la estructura esta inclinada.
- Asegúrese que el edificio no muestre algún síntoma que le impidiera soportar vientos normales y fenómenos meteorológicos o el peso que se colocara en los rieles.

## Dentro de la Estructura:

- Inspeccione los soportes estructurales, como los postes del establo, vigas, y abrazaderas para ver si hay descomposición, grietas, roturas, o abrazaderas flojas o rotas.
- Deje los espacios apropiados para maximizar la seguridad y estabilidad de los trabajadores.
- Reemplace los rieles rotos o que muestren signos de estar podridos, agrietados o astillados.
- Limpie el establo de nidos de insectos como nidos de avispas, o avispones.
- En los establos de varios niveles, cree un camino claro para que los trabajadores usen los rieles asignados.
- Retire cualquier objeto del suelo del establo que pueda lastimar a alguien o caerse en algún equipo y objetos punzantes.

## Consejos de Seguridad para los Trabajadores:

- Los trabajadores que están trabajando en rieles sobre otros trabajadores deben retirarse cualquier objeto que pueda ser peligroso para los que están abajo como, herramientas, celulares, lapiceros, cuchillos, y/o llaves.
- Los trabajadores deben usar zapatos resistentes que tengan suela y que no sean resbalosos.
- Verifique que los trabajadores no estén cansados o bajo la influencia de ninguna sustancia antes de asignarlos a los niveles más altos o a un establo de varios niveles.
- Verifique a menudo por síntomas de fatiga entre los trabajadores que están trabajando en el establo y asegúrese de que tengan descanso para reducir la fatiga y calambres musculares de tanto agacharse y levantarse. Mantenga suficiente agua disponible.
- Los trabajadores deben ser entrenados en un lenguaje que puedan entender como subir niveles, manipular el Tabaco, etc.
- Enseñe a los trabajadores a mantener tres puntos de contacto cuando suban, como una mano y los dos pies o, las dos manos y un pie.
- Los trabajadores deben conocer el protocolo de emergencia en caso de que se caiga o sufra otro accidente.

# Barn Inspection Log

## Registro de Inspección de Graneros

This inspection should be done, at minimum, prior to having any workers enter the barn. However, it is recommended that each time workers enter the barn that the barn is inspected to make sure new issues have not popped up.

Esta inspección debe hacerse al menos antes de que cualquier trabajador entre en el establo. Sin embargo, se recomienda que cada vez que un trabajador entre en el establo, este sea inspeccionado para asegurarse que no han surgido nuevos problemas.

Barn ID ID de Granero	Date Fecha	Who did the inspection? Quien Hizo la Inspección?	Comments ( <i>ex: good condition replaced two rails</i> ) Comentarios ( <i>ej: buena condición, dos rieles reemplazados</i> )